

七八一(十二). Mr. Thomas-François Omog
所遞有關法管喀麥龍請願書
(T/Pet.5/122)

託管理事會
依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第十二屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Thomas François Omog 所遞請願書(T/Pet.5/122)一件，

備悉管理當局之意見書(T/Obs.5/7)及其代表之口頭陳述(T/C.2/SR.92)，

備悉請願書常設審查委員會所提有關本事項之報告書(T/L.394, 第十一節)，

關於 Edéa 市區周圍土地之控訴部份：

一. 促請請願人注意管理當局之意見書，據稱此項請求正依通常程序處理中，有待託管領土內管轄法院裁決；

關於 Edéa 島之控訴部份：

二. 促請請願人注意管理當局之意見及法蘭西代表之陳述，據稱：

(a) 喀麥龍代表大會業於一九五〇年四月二十五日決定將 Edéa 島劃為國有私產 (*domaine Privé de l'Etat*)，並撥款一千萬法郎補償合法所有人；

(d) 此項補償金已有五十萬法郎業經付給實際居住於該島者；

(c) 由於各社區紛紛主張合法所有權以致發生爭執，故此事經提交 Edéa 島上第一審及第二審法院裁判，各該法院均宣告該島為託管領土私產之一部份；全案現已向覆核庭 (*Chambre d'homologation*) 上訴；

(d) 如上級法院維持下級法院之判決，則管理當局擬將補償金餘額撥充改良 Edéa 市中心及其周圍地區內社會事業之用；

三. 決定：有關各案既屬託管領土法院管轄範圍，理事會無須採取行動；

四. 請祕書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五三年七月二十一日，
第四八三次會議。

七八二(十二). Mr. Etienne Matip 等村長三十五人所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/Pet.5/123)

託管理事會
依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第十二屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Etienne Matip 等村長三十五人所遞請願書(T/Pet.5/123)一件，

備悉管理當局之意見書(T/Obs.5/6)及其代表之口頭陳述(T/C.2/SR.92)，

備悉請願書常設審查委員會所提有關本事項之報告書(T/L.394, 第十一節)，

一. 促請請願人注意管理當局之意見；

二. 決定：在此種情形下，理事會無須另採行動；

三. 請祕書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五三年七月二十一日，
第四八三次會議。

七八三(十二). Bamileké 區域非裔退伍軍人會所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/Pet.5/124)

託管理事會

依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第十二屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查 Bamileké 區域非裔退伍軍人協會所遞請願書(T/Pet.5/124)一件，

備悉管理當局之意見書(T/Obs.5/5)及其代表之口頭陳述(T/C.2/SR.92)，

備悉請願書常設審查委員會所提有關本事項之報告書(T/L.349, 第十二節)，

一. 促請請願人注意管理當局之意見；

二. 察悉管理當局現正考慮可能辦法為 Mr. Etienne Goune 覓得郵局督察或無線電報助理報務員之職位；

三. 請祕書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五三年七月二十一日，
第四八三次會議。

七八四(十二). 喀麥龍民衆協會 N'Kongsamba 中央委員會所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/Pet.5/125)

託管理事會

依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第十二屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆協會 N'Kongsamba 中央委員會所遞請願書(T/Pet.5/125)一件，

備悉管理當局之意見 (T/Obs.5/7) 及其代表之口頭陳述(T/C.2/SR.91)，

備悉請願書常設審查委員會所提有關本事項之報告書(T/L.394, 第八節)，

一. 促請請願人注意管理當局關於所控逮捕 Mr. Kingué 及搜索 Mr. Ndame 住宅一節之意見；

二. 察悉 Njimofira 會長係因 Bamoun 區域內若干會長及名流對彼提起訴訟而受審判，並悉此事現正由託管領土管轄法院受理中；

三. 決定：在此種情形下，理事會無須就此項請願書提出建議；

四. 請祕書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五三年七月二十一日，

第四八三次會議。

七八五(十二). Mr. Hermann Yené 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/Pet.5/131 and Add.1)

託管理事會

依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第十二屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Hermann Yené 所遞請願書(T/Pet.5/131 and Add.1)一件，

備悉管理當局之意見書 (T/Obs.5/7) 及其代表之口頭陳述(T/C.2/SR.91)，

備悉請願書常設審查委員會所提有關本事項之報告書(T/L.394, 第六節)，

一. 對請願人之孫死於非命，表示悼惜；

二. 察悉法蘭西代表之陳述，據稱本案之裁定不含種族歧視意義，而且託管領土內並無種族歧視情事；

三. 盼望管理當局對請願人之餐館復業一事從寬加以考慮；

四. 決定：請願書所述之主要事項既屬託管領土法院管轄範圍，理事會無須對此諸事項採取行動；

五. 促請請願人注意法蘭西代表之陳述，即已故孩童之家族儘可對駕車人提起民事訴訟，要求賠償損害；

六. 請祕書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五三年七月二十一日，
第四八三次會議。

七八六(十二). Edéa 區域 Vincent Yomba 等會長所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/Pet.5/151)

託管理事會

依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第十二屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查 Edéa 區域 Vincent Yomba 等會長所遞請願書(T/Pet.5/151)一件，

聆悉法蘭西代表之口頭陳述 (T/C.2/SR.92)，

備悉請願書常設審查委員會所提有關本事項之報告書(T/L.395, 第二節)，

關於 Edéa 市中心區內及 Edéa 島上被徵收土地應予補償之控訴部份：

一. 促請請願人注意理事會根據 Mr. Thomas-François Omog 所遞關於同一問題之請願書(T/Pet.5/122)而通過之決議案七八一(十二)；

關於請願人因野象成羣為害所受損失之控訴部份：

二. 察悉法蘭西代表之陳述，據稱管理當局向例遇有重大損害時給予救濟以示體恤；

三. 請管理當局向理事會提出關於請願人因野象成羣為害所受損失之情報；

關於物價及稅額之控訴部份：

四. 知照請願人，關於物價水準及稅率之一般問題當由理事會第十三屆會於審查下年度託管領土常年報告書時一併加以考慮；

五. 請祕書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五三年七月二十一日，
第四八三次會議。

根據有關英管多哥蘭之請願書 所通過之決議案

七八七(十二). 爲埃威族及多哥蘭統一問題所遞有關英管多哥蘭之請願書(T/Pet.6/317, 318 and 319)

託管理事會

依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，